

건강 보험 신청



Medi-Cal 등 저비용 건강 보험의 최종 목적지



목 차

알아야 할 사항	1
신청	2-19
첨부 문서 A-F	20-28
자주 묻는 질문 (FAQ)	29-33

Covered California는 신청인과 가족들이 저렴한 건강 보험을 구입할 수 있는 곳입니다. 단 한번의 신청으로 Medi-Cal 등 무료 또는 저비용의 건강 보험의 가입 자격이 되는 지 알 수 있습니다.

California 주에서 여러분과 가족의 건강 보험 가입에 도움을 주기 위해 Covered California™를 만들었습니다.

의료 보험의 가입은 여러분에게 마음의 평화를 가져다 주어 여러분이 건강한 삶을 살 수 있게 하는데 일조합니다. 보험이 필요할 때 여러분과 가족이 건강 보험에 가입할 수 있다는 것을 알게 됩니다.

본 신청서는 다음 중 어떤 보험에 가입자격이 되는지 알기 위해 사용할 수 있습니다.

- Medi-Cal 무료 또는 저비용의 보험
 - 유아 및 산모 액세스(AIM)의 저비용 임신부 보험
 - 저비용의 건강 보험 플랜
 - 건강 보험 납부 지원
- ➔ \$94,000이 되더라도 무료 또는 저비용 프로그램의 수혜 자격이 될 수 있음.
- ➔ 현재 보험에 가입된 가족을 위해서도 본 신청서를 사용할 수 있음.

CoveredCA.com에서 Covered California를 보다 신속하게 신청합니다

전화: 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m.

다른 언어로 된 신청서도 제공합니다

Español	1-800-300-0213
繁體字	1-800-300-1533
Tiếng Việt	1-800-652-9528
한국어	1-800-738-9116
Tagalog	1-800-983-8816
Русский	1-800-778-7695
Հայերեն	1-800-996-1009
فارسی	1-800-921-8879
ភាសាខ្មែរ	1-800-906-8528
Hmoob	1-800-771-2156
العربية	1-800-826-6317

큰 사이즈 인쇄와 같은 다른 형식의 신청서를 구하시려면 1-800-738-9116으로 연락합니다.



알아야 할 사항

신청 시 알아야 할 사항

- 보험을 필요로 하는 미국 시민 신청인의 사회 보장 번호, 또는 이민자의 신분예에 관한 증빙 자료 미국 시민 또는 이주 신분 증명은 신청인에게만 요구됨.
 - 세대원의 고용주 및 소득 자료.
 - 세금 납부 기록 예를 들어, 세대주로서 세금을 신고하는 자 및 과세 기준의 부양 가족.
 - 자신 또는 가족의 직업 건강 보험에 관한 자료.
- ➔ 여러분과 가족이 더 많은 혜택을 누릴 수 있도록 소득 등에 관한 자료가 요구됩니다.
- ➔ **여러분의 자료는 법적 보호하에 사적 기밀을 유지하고 안전하게 보관됩니다.**
해당 자료는 건강 보험의 자격 여부를 알기 위해서만 사용됩니다.
- ➔ 이민자를 포함한 가족들이 신청할 수 있습니다. 건강 보험의 수혜 자격에 해당되지 않더라도 신청할 수 있습니다. 해당 자격이 있는 자녀를 신청하더라도 이주 신분 또는 영주권자나 시민이 될 수 있는 기회에는 영향을 끼치지 않습니다.
- ➔ 세금을 신고하지 않는 경우에도 Medi-Cal을 통한 무료 또는 저비용 보험의 자격에 해당될 수 있습니다.
- ➔ 연방 정부에서 인정하는 아메리칸 인디언이나 알래스카 토착민으로 인디언 건강 서비스, 부족 건강 보험, 도시 인디언 건강 프로그램의 서비스를 수혜하고 있는 경우에도 Covered California를 통한 건강 보험의 자격에 해당될 수 있습니다.

보다 신속한 온라인 신청

CoveredCA.com 신청하면 안전하고 더 빨리 결과를 알 수 있습니다.

신청한 다음에는

작성하여 서명한 신청서를 다음으로 보내주세요:

Covered California
P.O. Box 989725
West Sacramento, CA 95798-9725

- ➔ **요구하는 자료들이 모두 준비가 되지 않으셨더라도 신청서에 서명하여 보내주세요.** 신청 신청 과정을 마치는 데 도움을 드리기 위해 연락드릴 수 있습니다.
- ➔ **본 신청서와 함께 건강 보험 플랜 등록 비용을 보내지 마십시오.** 해당 플랜에서 부담하셔야 되는 상업 송장을 보내드립니다.

신청에 관한 도움 지원

무료로 도움을 받으실 수 있습니다.

- **온라인: CoveredCA.com**
- **전화: 고객 서비스 센터: 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500).**
무료 전화임. 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m.
- **개인 상담: 도움을 지원하기 위해 교육 받은 공인 등록 상담원과 보험 대리인이 활동하고 있습니다. 집 또는 직장 부근의 공인 등록 상담원과 보험 대리인 명단이나 부근의 카운티 사회 복지 사무실의 목록을 알려면 CoveredCA.com을 방문하시거나 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료로 도와드립니다.**
- **장애인이시거나 필요하시다면 본 신청서의 작성을 무료로 도와드릴 수 있습니다. 현지 카운티 사회 서비스 오피스를 개별 방문하시거나 고객 서비스 센터 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요.**



도움이 필요하세요?

Covered California, **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임. 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 2:

자신과 가족에 대해 알려주기

소득과 가족 규모는 적합한 프로그램을 결정하는 데 도움이 됩니다. 관련 정보를 통해 누구나 최상의 보험을 가입할 수 있도록 해드립니다.

본 신청서에 포함되어야 하는 사람들:

- 배우자
- 동거 자녀
- 자녀와 집에 동거하는 모든 부모
- 연방 소득세를 신고하는 경우, 연방 소득세 신고상 관련된 자 건강 보험의 신청을 위해 세금을 신고할 필요는 없습니다.
- ★ 다른 사람의 세금 신고상에 부양 가족으로 되어 있다면 자신과, 그리고 동거하는 가족 등 세금 신고상의 모든 세대원을 포함해야 합니다.
- ★ 동거인(예: 남자 친구, 여자 친구, 룸메이트)이 건강 보험을 필요로 할 경우, **자신의** 신청서를 제출해야 합니다.

가족 구성원 모두 순서2를 작성합니다. 본인부터 작성하시길 바랍니다.

- 신청서에 4명 이상 신청하는 경우, 추가되는 신청인마다 **6-8 페이지를 복사하여** 사용합니다.
- 제출하신 모든 자료는 법률에 의거하여 사적 기밀을 유지합니다. 해당 자료는 건강 보험의 자격 여부를 알기 위해서만 사용됩니다. 건강 보험을 신청하지 않는 가족에 대해서는 이민 상태나 사회 보장 번호 (SSN)를 제공하실 필요는 없습니다.

해당자 1 본인에 대한 정보

이름	중간 이름	성	Suffix (예: Sr., Jr., III, IV)	본인과의 관계 본인
성별: <input type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여	성별: <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 미혼 <input type="checkbox"/> 기혼 <input type="checkbox"/> 이혼 <input type="checkbox"/> 등록 동거 <input type="checkbox"/> 사별			
출생일 (월/일/연도)	임신했나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 예상되는 출산 자녀 수는? _____ 분만 예정일은? _____			

건강 보험 신청 지금 보험에 가입되어 있더라도 더 좋은 보험 수혜나 저 비용 보험이 있을 수 있습니다.

▶ 자신의 건강 보험을 신청하십니까?

- 예 **예인 경우**, 아래의 질문들에 응답하고 4,5 페이지를 작성하세요.
- 아니오 본인이 **아니고** 부양 가족을 신청하는 경우는 5페이지를 작성합니다.
- 아니오 자신이나 부양 가족을 신청하는 것이 **아닌** 경우는 6페이지로 갑니다.

★ 사회 보장 번호 (SSN)


____ - ____ - ____

SSN이 없다면 그 사유는?

- 입양 납세자 신원 번호 (ATIN) _____
- 개인 납세자 신원 번호 (ITIN) _____
- 종교 면제 SSN 자격에 해당 안 됨

- ★ 건강 보험을 신청하려면 사회 보장 번호(SSN)를 제공해야 합니다. 소득 등을 확인하기 위해 사회 보장 번호(SSN)를 사용합니다. 신청하지 않더라도 SSN을 제공하면 신청 처리 과정이 빨라집니다. 본인을 신청하는 것이 아니지만 세금을 신고하고 과세 관련 세대원을 신청하는 경우에도 SSN을 제공해야 합니다.

신청하는 자가 SSN을 가지고 있지 않고 이를 갖기 위해 도움이 필요하시다면 **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하시거나 **CoveredCA.com**을 참고하세요.

해당자 1 다음 페이지 계속 



도움이 필요하세요?

Covered California, **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 2:

해당자 1 (계속)

연방 소득세 자료 세금을 신고하지 않는 경우에도 Medi-Cal 무료/저비용의 보험 수혜 자격이 될 수 있습니다. 귀하의 정보는 사적 기밀로 유지 보관합니다. 해당 자료는 건강 보험의 자격 여부를 알기 위해서만 사용됩니다.

주 세금 신고자인가요 (이름이 세금 보고서 상 첫번째임)? 예 아니오
본 신청서상의 한 명만이 세대주 세금 신고자입니다.

수혜 년도 동안 세금을 신고하나요?

예 아니오

예인 경우, 어떻게 신고하나요?

세대주 독신

기혼 신고 합산 기혼 신고 분리

귀하를 부양 가족으로 신고하는 납세자가 있나요? 예 아니오

예인 경우, 누구지요?

해당자 # _____ 입니다

이 해당자는 보호할 아이가 없는 부모임

이 해당자는 본 신청서상에 기재되지 않은 보호할 아이가 없는 부모임

다른 건강 보험이 있거나 직업을 통한 보험이 있나요? 예 아니오

예인 경우, 22, 23 페이지에 있는 첨부 문서 B를 작성하세요.

신체적, 정신적, 또는 발달 장애가 있나요?

예 아니오 장애에 관한 자세한 사항은 FAQ #27을 참고합니다.

장기 치료나 집과 지역 사회 서비스에 관해 도움이

필요하나요? 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있나요? 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있지 **않으면** 다음 질문에 답변하세요.

합법적 신분인가? 예 **합법적 신분 상태 여부를 알려면 27 페이지** 첨부 문서 목록을 참고하세요. 그런 다음, 여기에 문서의 해당 내용을 기재하세요. 대부분의 경우, 문서 ID 번호는 외국인 등록 번호가 됩니다.

문서 타입: _____ ID 번호: _____

발행 카운티: _____ 유효 기일: _____

문서 상 표시 이름: _____

1996년 이후 미국에 거주하고 계시나요?

예 아니오

본인과 배우자, 또는 미혼 부양 자녀가 미국 군대 퇴역 군인이나 현재 복역중인가요?

예 아니오

메디케어 수혜자입니까?

예 아니오

지난 3개월간 도움이 필요한 의료비가 있나요?

예 아니오

19세 미만 자녀와 함께 살고 계시나요? 예 아니오

예인 경우, 자녀(들)을 부양하나요? 예 아니오

18~20세의 정규 학생인가? 예 아니오

18~26세인가? 예 아니오 **예인 경우**, 18세 생일에 주에서 위탁 양육 서비스를 제공받았나요? 예 아니오

18세이하인가? 예 아니오 몇 분의 부모와 함께 살고 있나요? _____

일시적으로 거주지가 아닌 곳에서 살고 있나요? 예 아니오

지금 건강 보험 플랜을 선택하려면 을 체크 표시하고 25페이지의 첨부 문서 D를 작성하세요.

인종(민족)에 관해 알려주기 본 자료는 기밀을 유지하고 누구든지 건강 보험에 동일한 접근을 할 수 있게 하기 위해서만 사용됩니다. 자격 조건이 되는 건강 보험을 정하기 위하여 사용됩니다.

해당하는 인종(민족)은? (선택 사항; 해당 사항 모두에 체크 표시)


- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 백인 | <input type="checkbox"/> 아시아계 인디언 | <input type="checkbox"/> 일본인 | <input type="checkbox"/> 괌, 또는 차모르인 |
| <input type="checkbox"/> 흑인 (아프리카계) | <input type="checkbox"/> 캄보디아인 | <input type="checkbox"/> 한국인 | <input type="checkbox"/> 사모아인 |
| <input type="checkbox"/> 미국인 | <input type="checkbox"/> 중국인 | <input type="checkbox"/> 라오스인 | <input type="checkbox"/> 기타 |
| <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언, 또는 알래스카 토착민 | <input type="checkbox"/> 팔리핀인 | <input type="checkbox"/> 베트남인 | |
| | <input type="checkbox"/> 몽족 | <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 | |

히스패닉, 라틴, 또는 스페인계인가? (선택 사항) 예 아니오

예인 경우, 해당 사항 체크 표시:

- | | | |
|--|----------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 멕시코인, 멕시코계 미국인, 치카노인 | <input type="checkbox"/> 엘살바도르인 | <input type="checkbox"/> 과테말라인 |
| <input type="checkbox"/> 쿠바인 | <input type="checkbox"/> 푸에르토리코인 | |
| <input type="checkbox"/> 기타 히스패닉, 라틴, 또는 스페인계: _____ | | |

★ 아메리칸 인디언 또는 알래스카 원주민에 해당하면 여기를 체크 표시하고 20,21페이지의 첨부 문서 A를 작성하세요.

해당자 1 다음 페이지 계속 

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임. 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



순서 2:

해당자 1 (계속)

현재 직업과 소득 수령 방법에 대해 알려주기 기재란이 더 필요하다면 별도 페이지를 첨부하세요.

지금 일하고 계시나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

▶ **지금 어디에서 일하고 계시나요?** 직업이 많은 경우, 별도 페이지를 첨부함.

직업 1: 급여를 받는 방법은?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

직업 2: 소득 수령 방법은?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

▶ **자영업을 하시나요?**

직업 1: 자영업을 하시나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

업종	이번 달 자영업 운영 순이익은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
----	---

직업 2: 자영업을 하시나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

업종	이번 달 자영업 운영 순이익은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
----	---

▶ **기타 소득이 있으시나요?** 기타 소득은 직업 이외로 버는 돈임. 자녀 부양 수당, 퇴역 군인 수당, 보충 사회 보장 소득(SSI)은 포함하지 말 것. 기타 소득의 예를 참고하기 위해서는 27페이지 첨부 문서 E로 가세요.

기타 소득이 있으시나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 소득 변경으로 가세요.

이 소득의 원천은?	소득 수령 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

▶ **달마다 소득 변화가 있나요?** 해당 사항이 있으시면 아래의 두 질문에 답변합니다.

올해 총소득 예상은? (선택 사항) (선택 사항) \$ _____	내년에 소득 변화를 예상하시면 새로운 총소득은 어떻게 될까요? (선택 사항) \$ _____
---	--

▶ **공제 사항이 있으시나요?** 연방 소득세 신고 시 공제 가능 금액을 납부하는 경우, 이를 알려주시면 건강 보험료를 줄일 수 있습니다. 자영업 비용은 포함 안 함. 27페이지 첨부 문서 E에 공제 유형이 나열되어 있음.

공제 사항이 있으시나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 다음 페이지로 가세요.

공제 유형	공제 금액 수령 또는 지급 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.

순서 2:

해당자2 집에 살고 있는 다음 해당자에 대해 알려 주기

신청서에 4명 이상 신청하는 경우, 추가되는 신청인마다 6-8 페이지를 복사하여 사용합니다.

이름	중간 이름	성	점미사 (예: Sr., Jr., III, IV)	본인과의 관계
----	-------	---	----------------------------	---------

집 주소가 주 연락인 집 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 집 주소 기재:

집 주소	아파트 #
------	-------

도시 이름(집 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
-------------	------	--------	-----

집 주소가 없는 경우 여기를 체크 표시하세요. 아래에 우편물 수신 주소를 기재함.

우편물 수신 주소가 주 연락인 우편물 수령 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 우편물 수신 주소 기재:

우편물 수신 주소 또는 P.O. Box (집 주소와 다른 경우)	아파트 #
-------------------------------------	-------

도시 이름(우편물 수신 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
------------------	------	--------	-----

연락이 가장 잘 되는 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -	다른 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -
--	---

이메일 주소:

어떤 언어로 편지를 보내드릴까요?	어떤 언어로 소통하기를 원하나요?
--------------------	--------------------

성별: <input type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여	성별: <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 미혼 <input type="checkbox"/> 기혼 <input type="checkbox"/> 이혼 <input type="checkbox"/> 등록 동거 <input type="checkbox"/> 미망인
---	--

출생일 (월/일/연도)	임신 중인가요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 예상되는 출산 자녀 수는? _____ 분만 예정일은? _____
--------------	--

건강 보험 신청 지금 보험에 가입되어 있더라도 더 좋은 보험 수혜나 저 비용 보험이 있을 수 있습니다.


▶ 건강 보험을 신청하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, SSN는 선택 기재 사항임.

★ 사회 보장 번호(SSN) _ _ - _ - _ - _ - _ - _	SSN이 없다면 그 사유는? <input type="checkbox"/> 입양 납세자 신원 번호 (ATIN) _____ <input type="checkbox"/> 개인 납세자 신원 번호 (ITIN) _____ <input type="checkbox"/> 종교 면제 <input type="checkbox"/> SSN 자격에 해당 안 됨
--	---

연방 소득세 자료 해당자가 세금을 신고하지 않았더라도 그래도 무료 또는 저비용의 Medi-Cal 보험 가입 자격이 될 수 있습니다. 해당자에 관한 정보는 사적 기밀로 유지 보관하고 건강 보험의 자격 여부를 정하기 위해서만 사용됩니다.

이 해당자가 주 세금 신고자인가요 (이름이 세금 보고서 상 첫번째임)? 예 아니오
 본 신청서상의 한 명만이 주 세금 신고자입니다.

수혜 년도 동안 이 해당자가 세금을 신고하나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 어떻게 신고하나요? <input type="checkbox"/> 세대주 <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 부양 가족 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 합산 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 분리	이 해당자를 부양 가족으로 하는 납세자가 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 누구지요? <input type="checkbox"/> 해당자# _____ 입니다 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 보호할 아이가 없는 부모임 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 본 신청서상에 기재되지 않은 보호할 아이가 없는 부모임
---	--

해당자2 다음 페이지 계속 

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



순서 2:

해당자2 (계속)

다른 건강 보험이 있거나 직업을 통한 보험이 있나요? 예 아니오
예인 경우, 22, 23 페이지에 있는 첨부 문서 B를 작성하세요.

신체적, 정신적, 또는 발달 장애가 있나요? 예 아니오
 장애에 관한 자세한 사항은 FAQ #27을 참고합니다.

장기 치료나 집과 지역 사회 서비스에 관해 도움이 필요하나요?
 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있나요? 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있지 **않으면** 다음 질문에 답변하세요.

합법적 신분인가요? 예 **합법적 신분 상태 여부를 알려면**, 27 페이지 첨부 문서

목록을 참고하세요. 그런 다음, 여기에 문서의 해당 내용을 기재하세요. 대부분의 경우, 문서 ID 번호는 외국인 등록 번호가 됩니다.

문서 타입: _____ ID 번호: _____

발행 카운터: _____ 유효 기일: _____

문서 상 표시 이름: _____

1996년 이후부터 미국에 거주하고 계시나요? 예 아니오

해당자 자신과 배우자, 또는 미혼 부양 자녀가 미국 군대 퇴역 군인이나 현재 복역중인가요? 예 아니오

의료 보험을 수혜하고 있나요?

예 아니오

지난 3개월간 납부에 도움이 필요한 의료비가 있나요? 예 아니오

19세 미만 자녀와 함께 살고 계시나요? 예 아니오

예인 경우, 자녀(들)을 부양하나요? 예 아니오

18~20세의 정규 학생인가요? 예 아니오

18~26세인가요? 예 아니오

예인 경우, 18세 생일에 주에서 위탁 양육 서비스를 제공받았나요? 예 아니오

18세이하인가요? 예 아니오 몇 분의 부모와 함께 살고 있나요? _____

일시적으로 주가 아닌 곳에서 살고 있나요? 예 아니오

인종(민족)에 관해 알려주기 본 자료는 기밀을 유지하고 누구든지 건강 보험에 동일한 접근을 할 수 있게 하기
 위해서만 사용됩니다. 자격 조건이 되는 건강 보험을 정하기 위하여 사용됩니다.

인종(민족)은?(선택 사항; 해당 사항 모두에 체크 표시)


- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 백인 | <input type="checkbox"/> 아시아계 인디언 | <input type="checkbox"/> 일본인 | <input type="checkbox"/> 괌, 또는 차모르인 |
| <input type="checkbox"/> 흑인 (아프리카계) | <input type="checkbox"/> 캄보디아인 | <input type="checkbox"/> 한국인 | <input type="checkbox"/> 사모아인 |
| <input type="checkbox"/> 미국인 | <input type="checkbox"/> 중국인 | <input type="checkbox"/> 라오스인 | <input type="checkbox"/> 기타 _____ |
| <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언,
또는 알래스카
토착민 | <input type="checkbox"/> 팔리핀인 | <input type="checkbox"/> 베트남인 | |
| | <input type="checkbox"/> 몽족 | <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 | |

히스패닉, 라틴, 또는 스페인계인가요? (선택
 사항) 예 아니오

예인 경우, 해당 사항 체크 표시:

- 멕시코인, 멕시코계 미국인, 치카노인
 엘살바도르인 과테말라인
 쿠바인 푸에르토리코인
 기타 히스패닉, 라틴, 또는
 스페인계: _____

★ 아메리칸 인디언 또는 알래스카 원주민에 해당하면 here를 체크 표시하고 20,21페이지의 첨부 문서 A를 작성하세요.

해당자2 다음 페이지 계속 



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 2:

해당자2 (계속)

현재 직업과 소득 수령 방법에 대해 알려주기 기재란이 더 필요하면 별도 페이지를 첨부하세요.

지금 일하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

▶ **어디에서 지금 일하고 있나요?** 직업이 많은 경우, 별도 페이지를 첨부함.

직업 1: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

직업 2: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

▶ **자영업을 하고 있나요?**

직업 1: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

직업 2: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

▶ **기타 소득이 있나요?** 기타 소득은 직업 이외로 버는 돈임. 기타 소득의 예를 참고하기 위해서는 27페이지 첨부 문서 E로 가세요. 자녀 부양 수당, 퇴역 군인 수당, 보충 사회 보장 소득(SSI)은 포함하지 말 것.

기타 소득이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 소득 변경으로 가세요.

이 소득의 원천은?	소득 수령 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

▶ **달마다 소득 변화가 있나요?** 해당 사항이 있으시면 아래의 두 질문에 답변합니다.

올해 총소득 예상은? (선택 사항) \$ _____	내년에 소득 변화를 예상하시면 새로운 총소득은 어떻게 될까요? (선택 사항) \$ _____
---------------------------------	--

▶ **공제 금액이 있나요?** 연방 소득세 신고 시 공제 가능 금액을 납부하는 경우, 이를 알려주시면 건강 보험료를 줄일 수 있습니다. 자영업 비용은 포함 안 함. 27페이지 첨부 문서 E에 공제 유형이 나열되어 있음.

공제 금액이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 다음 페이지로 가세요.

공제 유형	공제 금액 수령 또는 지급 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



순서 2:

해당자3 집에 살고 있는 다음 해당자에 대해 알려 주기

이름	중간 이름	성	접미사 (예: Sr., Jr., III, IV)	본인과의 관계
----	-------	---	----------------------------	---------

집 주소가 주 연락인 집 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 집 주소 기재:

집 주소	아파트 #
------	-------

도시 이름(집 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
-------------	------	--------	-----

집 주소가 없는 경우 여기를 체크 표시하세요. 아래에 우편물 수신 주소를 기재함.

우편물 수신 주소가 주 연락인 우편물 수령 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 우편물 수신 주소 기재:

우편물 수신 주소 또는 P.O. Box (집 주소와 다른 경우)	아파트 #
-------------------------------------	-------

도시 이름(우편물 수신 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
------------------	------	--------	-----

연락이 가장 잘 되는 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -	다른 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -
--	---

이메일 주소:

어떤 언어로 편지를 보내드릴까요?	어떤 언어로 소통하기를 원하나요?
--------------------	--------------------

성별: <input type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여	성별: <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 미혼 <input type="checkbox"/> 기혼 <input type="checkbox"/> 이혼 <input type="checkbox"/> 등록 동거 <input type="checkbox"/> 미망인
---	--

출생일 (월/일/연도)	임신 중인가요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 예상되는 출산 자녀 수는? _____ 분만 예정일은? _____
--------------	--

건강 보험 신청 지금 보험에 가입되어 있더라도 더 좋은 보험 수혜나 저 비용 보험이 있을 수 있습니다.


▶ 건강 보험을 신청하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, SSN는 선택 기재 사항임.

★ 사회 보장 번호 (SSN) ____ - ____ - ____	SSN이 없다면 그 사유는? <input type="checkbox"/> 입양 납세자 신원 번호 (ATIN) _____ <input type="checkbox"/> 개인 납세자 신원 번호 (ITIN) _____ <input type="checkbox"/> 종교 면제 <input type="checkbox"/> SSN 자격에 해당 안 됨
--	---

연방 소득세 자료 해당자가 세금을 신고하지 않았더라도 그래도 무료 또는 저비용의 Medi-Cal 보험 가입 자격이 될 수 있습니다. 해당자에 관한 정보는 사적 기밀로 유지 보관하고 건강 보험의 자격 여부를 정하기 위해서만 사용됩니다.

이 해당자가 주 세금 신고자인가요 (이름이 세금 보고서 상 첫번째임)? 예 아니오
 본 신청서상의 한 명만이 주 세금 신고자입니다.

수혜 년도 동안 이 해당자가 세금을 신고하나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 어떻게 신고하나요? <input type="checkbox"/> 세대주 <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 부양 가족 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 합산 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 분리	이 해당자를 부양 가족으로 하는 납세자가 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 누구지요? <input type="checkbox"/> 해당자# _____ 입니다 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 보호할 아이가 없는 부모임 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 본 신청서상에 기재되지 않은 보호할 아이가 없는 부모임
---	--

해당자3 다음 페이지 계속 



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 2:

해당자3 (계속)

다른 건강 보험이 있거나 직업을 통한 보험이 있나요? 예 아니오
예인 경우, 22, 23 페이지에 있는 첨부 문서 B를 작성하세요.

신체적, 정신적, 또는 발달 장애가 있나요? 예 아니오
 장애에 관한 자세한 사항은 FAQ #27을 참고합니다.

장기 치료나 집과 지역 사회 서비스에 관해 도움이 필요하나요?
 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있나요? 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있지 **않으면** 다음 질문에 답변하세요.

합법적 신분인가요? 예 **합법적 신분 상태 여부를 알려면**, 27 페이지 첨부 문서

목록을 참고하세요. 그런 다음, 여기에 문서의 해당 내용을 기재하세요. 대부분의 경우, 문서 ID 번호는 외국인 등록 번호가 됩니다.

문서 타입: _____ ID 번호: _____

발행 카운터: _____ 유효 기일: _____

문서 상 표시 이름: _____

1996년 이후부터 미국에 거주하고 계시나요? 예 아니오

해당자 자신과 배우자, 또는 미혼 부양 자녀가 미국 군대 퇴역 군인이나 현재 복역중인가요? 예 아니오

의료 보험을 수혜하고 있나요?

예 아니오

지난 3개월간 납부에 도움이 필요한 의료비가 있나요? 예 아니오

19세 미만 자녀와 함께 살고 계시나요? 예 아니오

예인 경우, 자녀(들)을 부양하나요? 예 아니오

18~20세의 정규 학생인가요? 예 아니오

18~26세인가요? 예 아니오

예인 경우, 18세 생일에 주에서 위탁 양육 서비스를 제공받았나요? 예 아니오

18세이하인가요? 예 아니오 몇 분의 부모와 함께 살고 있나요? _____

일시적으로 주가 아닌 곳에서 살고 있나요? 예 아니오

인종(민족)에 관해 알려주기 본 자료는 기밀을 유지하고 누구든지 건강 보험에 동일한 접근을 할 수 있게 하기
 위해서만 사용됩니다. 자격 조건이 되는 건강 보험을 정하기 위하여 사용됩니다.

인종(민족)은?(선택 사항; 해당 사항 모두에 체크 표시)


- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 백인 | <input type="checkbox"/> 아시아계 인디언 | <input type="checkbox"/> 일본인 | <input type="checkbox"/> 괌, 또는 차모르인 |
| <input type="checkbox"/> 흑인 (아프리카계) | <input type="checkbox"/> 캄보디아인 | <input type="checkbox"/> 한국인 | <input type="checkbox"/> 사모아인 |
| <input type="checkbox"/> 미국인 | <input type="checkbox"/> 중국인 | <input type="checkbox"/> 라오스인 | <input type="checkbox"/> 기타 _____ |
| <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언,
또는 알래스카
토착민 | <input type="checkbox"/> 팔리핀인 | <input type="checkbox"/> 베트남인 | |
| | <input type="checkbox"/> 몽족 | <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 | |

히스패닉, 라틴, 또는 스페인계인가요? (선택
 사항) 예 아니오

예인 경우, 해당 사항 체크 표시:

- 멕시코인, 멕시코계 미국인, 치카노인
 엘살바도르인 과테말라인
 쿠바인 푸에르토리코인
 기타 히스패닉, 라틴, 또는
 스페인계: _____

★ 아메리칸 인디언 또는 알래스카 원주민에 해당하면 here를 체크 표시하고 20,21페이지의 첨부 문서 A를 작성하세요.

해당자3 다음 페이지 계속 

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



순서 2:

해당자3 (계속)

현재 직업과 소득 수령 방법에 대해 알려주기 기재란이 더 필요하다면 별도 페이지를 첨부하세요.

지금 일하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

▶ **어디에서 지금 일하고 있나요?** 직업이 많은 경우, 별도 페이지를 첨부함.

직업 1: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

직업 2: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

▶ **자영업을 하고 있나요?**

직업 1: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

직업 2: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

▶ **기타 소득이 있나요?** 기타 소득은 직업 이외로 버는 돈임. 기타 소득의 예를 참고하기 위해서는 27페이지 첨부 문서 E로 가세요. 자녀 부양 수당, 퇴역 군인 수당, 보충 사회 보장 소득(SSI)은 포함하지 말 것.

기타 소득이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 소득 변경으로 가세요.

이 소득의 원천은?	소득 수령 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

▶ **달마다 소득 변화가 있나요?** 해당 사항이 있으시면 아래의 두 질문에 답변합니다.

올해 총소득 예상은? (선택 사항) \$ _____	내년에 소득 변화를 예상하시면 새로운 총소득은 어떻게 될까요? (선택 사항) \$ _____
---------------------------------	--

▶ **공제 금액이 있나요?** 연방 소득세 신고 시 공제 가능 금액을 납부하는 경우, 이를 알려주시면 건강 보험료를 줄일 수 있습니다. 자영업 비용은 포함 안 함. 27페이지 첨부 문서 E에 공제 유형이 나열되어 있음.

공제 금액이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 다음 페이지로 가세요.

공제 유형	공제 금액 수령 또는 지급 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m., 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.

순서 2:

해당자4 집에 살고 있는 다음 해당자에 대해 알려 주기

이름	중간 이름	성	접미사 (예: Sr., Jr., III, IV)	본인과의 관계
----	-------	---	----------------------------	---------

집 주소가 주 연락인 집 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 집 주소 기재:

집 주소	아파트 #
------	-------

도시 이름(집 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
-------------	------	--------	-----

집 주소가 없는 경우 여기를 체크 표시하세요. 아래에 우편물 수신 주소를 기재함.

우편물 수신 주소가 주 연락인 우편물 수령 주소와 동일하면 여기를 체크 표시하세요.
동일하지 않은 경우, 아래에 우편물 수신 주소 기재:

우편물 수신 주소 또는 P.O. Box (집 주소와 다른 경우)	아파트 #
-------------------------------------	-------

도시 이름(우편물 수신 주소)	주 이름	ZIP 코드	카운티
------------------	------	--------	-----

연락이 가장 잘 되는 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -	다른 전화 번호 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 휴대폰 <input type="checkbox"/> 직장 번호: () -
--	---

이메일 주소:

어떤 언어로 편지를 보내드릴까요?	어떤 언어로 소통하기를 원하나요?
--------------------	--------------------

성별: <input type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여	성별: <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 미혼 <input type="checkbox"/> 기혼 <input type="checkbox"/> 이혼 <input type="checkbox"/> 등록 동거 <input type="checkbox"/> 미망인
---	--

출생일 (월/일/연도)	임신 중인가요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 예상되는 출산 자녀 수는? _____ 분만 예정일은? _____
--------------	--

건강 보험 신청 지금 보험에 가입되어 있더라도 더 좋은 보험 수혜나 저비용 보험이 있을 수 있습니다.


▶ 건강 보험을 신청하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, SSN는 선택 기재 사항임.

★ 사회 보장 번호 (SSN) ____ - ____ - ____	SSN이 없다면 그 사유는? <input type="checkbox"/> 입양 납세자 신원 번호 (ATIN) _____ <input type="checkbox"/> 개인 납세자 신원 번호 (ITIN) _____ <input type="checkbox"/> 종교 면제 <input type="checkbox"/> SSN 자격에 해당 안 됨
--	---

연방 소득세 자료 해당자가 세금을 신고하지 않았더라도 그래도 무료 또는 저비용의 Medi-Cal 보험 가입 자격이 될 수 있습니다. 해당자에 관한 정보는 사적 기밀로 유지 보관하고 건강 보험의 자격 여부를 정하기 위해서만 사용됩니다.

이 해당자가 세대주 세금 신고자인가요 (이름이 세금 보고서 상 첫번째임)? 예 아니오
 본 신청서상의 한 명만이 주 세금 신고자입니다.

수혜 년도 동안 이 해당자가 세금을 신고하나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 어떻게 신고하나요? <input type="checkbox"/> 세대주 <input type="checkbox"/> 독신 <input type="checkbox"/> 부양 가족 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 합산 <input type="checkbox"/> 기혼 신고 분리	이 해당자를 부양 가족으로 하는 납세자가 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 예인 경우 , 누구지요? <input type="checkbox"/> 해당자# _____ 입니다 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 보호할 아이가 없는 부모임 <input type="checkbox"/> 이 해당자는 본 신청서상에 기재되지 않은 보호할 아이가 없는 부모임
---	--

해당자4 다음 페이지 계속 

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.



순서 2:

해당자4 (계속)

다른 건강 보험이 있거나 직업을 통한 보험이 있나요? 예 아니오
예인 경우, 22, 23 페이지에 있는 첨부 문서 B를 작성하세요.

신체적, 정신적, 또는 발달 장애가 있나요? 예 아니오
 장애에 관한 자세한 사항은 FAQ #27을 참고합니다.

장기 치료나 집과 지역 사회 서비스에 관해 도움이 필요하나요?
 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있나요? 예 아니오

미국 시민 또는 미국 국적을 갖고 있지 **않으면** 다음 질문에 답변하세요.

합법적 신분인가요? 예 **합법적 신분 상태 여부를 알려면**, 27 페이지 첨부 문서

목록을 참고하세요. 그런 다음, 여기에 문서의 해당 내용을 기재하세요. 대부분의 경우, 문서 ID 번호는 외국인 등록 번호가 됩니다.

문서 타입: _____ ID 번호: _____

발행 카운터: _____ 유효 기일: _____

문서 상 표시 이름: _____

1996년 이후부터 미국에 거주하고 계시나요? 예 아니오

해당자 자신과 배우자, 또는 미혼 부양 자녀가 미국 군대 퇴역 군인이나 현재 복역중인가요? 예 아니오

의료 보험을 수혜하고 있나요?

예 아니오

지난 3개월간 납부에 도움이 필요한 의료비가 있나요? 예 아니오

19세 미만 자녀와 함께 살고 계시나요? 예 아니오

예인 경우, 자녀(들)을 부양하나요? 예 아니오

18~20세의 정규 학생인가요? 예 아니오

18~26세인가요? 예 아니오

예인 경우, 18세 생일에 주에서 위탁 양육 서비스를 제공받았나요? 예 아니오

18세이하인가요? 예 아니오 몇 분의 부모와 함께 살고 있나요? _____

일시적으로 주가 아닌 곳에서 살고 있나요? 예 아니오

인종(민족)에 관해 알려주기 본 자료는 기밀을 유지하고 누구든지 건강 보험에 동일한 접근을 할 수 있게 하기
 위해서만 사용됩니다. 자격 조건이 되는 건강 보험을 정하기 위하여 사용됩니다.

인종(민족)은?(선택 사항; 해당 사항 모두에 체크 표시)


- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 백인 | <input type="checkbox"/> 아시아계 인디언 | <input type="checkbox"/> 일본인 | <input type="checkbox"/> 괌, 또는 차모르인 |
| <input type="checkbox"/> 흑인 (아프리카계) | <input type="checkbox"/> 캄보디아인 | <input type="checkbox"/> 한국인 | <input type="checkbox"/> 사모아인 |
| <input type="checkbox"/> 미국인 | <input type="checkbox"/> 중국인 | <input type="checkbox"/> 라오스인 | <input type="checkbox"/> 기타 _____ |
| <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언,
또는 알래스카
토착민 | <input type="checkbox"/> 팔리핀인 | <input type="checkbox"/> 베트남인 | |
| | <input type="checkbox"/> 몽족 | <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 | |

히스패닉, 라틴, 또는 스페인계인가요? (선택
 사항) 예 아니오

예인 경우, 해당 사항 체크 표시:

- 멕시코인, 멕시코계 미국인, 치카노인
 엘살바도르인 과테말라인
 쿠바인 푸에르토리코인
 기타 히스패닉, 라틴, 또는
 스페인계: _____

★ 아메리칸 인디언 또는 알래스카 원주민에 해당하면 여기를 체크 표시하고 20,21페이지의 첨부 문서 A를 작성하세요.

해당자4 다음 페이지 계속 



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 2:

해당자4 (계속)

현재 직업과 소득 수령 방법에 대해 알려주기 기재란이 더 필요하면 별도 페이지를 첨부하세요.

지금 일하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

▶ **어디에서 지금 일하고 있나요?** 직업이 많은 경우, 별도 페이지를 첨부함.

직업 1: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

직업 2: 소득 수령 시기는?	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____	<input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____
	<input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별	
	<input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	
고용주 이름 (선택 사항)		소득 수령 금액은 (세금 공제전)? \$ _____

▶ **자영업을 하고 있나요?**

직업 1: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

직업 2: 자영업을 하고 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 기타 소득으로 가세요.

직업 유형	이번 달 자영업 운영 순소득은 어떻게 되나요? \$ _____ 순소득은 비용 공제후 벌어들인 소득을 의미함. 27페이지 첨부 문서 E에 계상될 항목이 나열되어 있음.
-------	---

▶ **기타 소득이 있나요?** 기타 소득은 직업 이외로 버는 돈임. 기타 소득의 예를 참고하기 위해서는 27페이지 첨부 문서 E로 가세요. 자녀 부양 수당, 퇴역 군인 수당, 보충 사회 보장 소득(SSI)은 포함하지 말 것.

기타 소득이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 이 페이지의 소득 변경으로 가세요.

이 소득의 원천은?	소득 수령 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

▶ **달마다 소득 변화가 있나요?** 해당 사항이 있으시면 아래의 두 질문에 답변합니다.

올해 총소득 예상은? (선택 사항) \$ _____	내년에 소득 변화를 예상하시면 새로운 총소득은 어떻게 될까요? (선택 사항) \$ _____
---------------------------------	--

▶ **공제 금액이 있나요?** 연방 소득세 신고 시 공제 가능 금액을 납부하는 경우, 이를 알려주시면 건강 보험료를 줄일 수 있습니다. 자영업 비용은 포함 안 함. 27페이지 첨부 문서 E에 공제 유형이 나열되어 있음.

공제 금액이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래 질문에 답변하세요. 아니오 **아니오인 경우**, 다음 페이지로 가세요.

공제 유형	공제 금액 수령 또는 지급 시기는? (하나 체크 표시)	얼마나?
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____
<input type="checkbox"/> 이혼 수당 지급 <input type="checkbox"/> 학자금 대출 이자 <input type="checkbox"/> 기타	<input type="checkbox"/> 시간당: 일주일에 몇 시간? _____ <input type="checkbox"/> 일당: 일주일에 며칠? _____ <input type="checkbox"/> 주당 <input type="checkbox"/> 이 주마다 <input type="checkbox"/> 한 달에 두 번 <input type="checkbox"/> 월별 <input type="checkbox"/> 분기별 <input type="checkbox"/> 6개월 단위 <input type="checkbox"/> 연별 <input type="checkbox"/> 일시불 (33페이지 FAQ #33 참고)	\$ _____

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



순서 3:

신청서 읽고 서명하기

수권 대리인 지정 가능

★ "수권 대리인"을 지정하실 수 있습니다. 수권 대리인은 신청서를 볼 수 있고 이에 관해 현재와 미래에 있어 의논할 수 있는 자를 말합니다.

수권 대리인 이름			
주소		아파트 #	
도시 이름	주 이름	ZIP 코드	카운티
<p>서명을 하므로써 대리인을 신청서에 서명하게 하고 신청서에 관한 공식적인 정보를 갖고 정부 기관과의 향후 발생 가능한 사항에 대하여 본인을 대리할 수 있게 하는 것입니다.</p>			
본인 서명			날짜

사적 기밀 진술

이 신청은 Covered California 건강 보험이나 건강 보험 서비스 관리국 (DHCS; Department of Health Care Services) 을 통한 건강 보험 수혜를 위한 것입니다. 신청서 상 제공하는 개인 및 의료 정보는 사적 기밀을 유지합니다. Covered California 는 본인과 신청서상의 해당자들을 식별하고 프로그램을 운영하기 위해 관련 자료들을 필요로 합니다.

플랜이나 프로그램에 귀하를 등록시키거나 다른 주 및 연방 정부 기관과 법률에 의거하여 프로그램을 운영하기 위한 것으로만 귀하에 관한 정보를 다른 주, 연방 정부, 로컬 정부 기관, 계약 회사, 건강 플랜 및 프로그램과 공유합니다.

- "선택 사항"이라고 표시되어 있지 않은 한 이 신청서상의 모든 질문에 답변해야 합니다. 신청서에서 요구되는 사항이 결여되어 있으면 이를 알기 위해 연락드리겠습니다. ➡ **요구되는 사항이 제공되지 않으면**, 신청에 관한 결정을 내릴 수 없습니다. 새로 신청을 하든지, Covered California 건강 보험에 가입할 수 없거나, 또는 건강 보험 수혜를 위한 신청이 거부될 수 있습니다.
- 대부분의 경우, 본인은 연방 및 주의 기록으로 보관된 본인에 관한 개인 정보를 볼 수 있는 권리를 가집니다. 필요하시다면 다른 형식(큰 사이즈 인쇄 등)으로 볼 수도 있습니다. Covered California의 기록을 보는 것에 대해 자세히 알려면 다음의 Privacy Officer(사적 기밀 책임자)에게 연락하세요.

Covered California 기록을 알아보기 위한 자세한 사항은 다음에 나온 사적 기밀 책임자에게 연락하세요.

Covered California
Attn: Privacy Officer
P.O. Box 989725
West Sacramento, CA 95798-9725

전화: **1-800-738-9116**
TTY: 1-888-889-4500


건강 보험 서비스 관리국은 다음의 정보 보호 부서에 연락하세요.

P.O. Box 997413, MS 4721
Sacramento, CA
95899-7413

전화: **1-866-866-0602**
TTY: 1-877-735-2929

주 및 연방 법률은 신청과 관련한 해당 정보들을 수집하고 보관할 수 있는 권리를 저희에게 부여하고 있습니다.

Covered CA: 42 U.S.C. § 18031; CA 정부 규정 § 100502(k) 및 100503(a)
DHCS: CA 복지 및 기관. 규정 § 14011 및 제3조, 5/7장, 2/3 부분, 9부문
저희는 귀하에게 CA 민법 § 1798.17에 의거하여 사적 진술을 제공해야 합니다. Covered California의 사적 기밀 방침은 CoveredCA.com에서 살펴 볼 수 있습니다. DHCS의 사적 기밀 관례에 관한 통보는 dhcs.ca.gov에서 참고할 수 있습니다.

순서 3 다음 페이지 계속 



도움이 필요하세요?

Covered California, **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

권리와 책임

- 이 신청서에 본인이 제공한 정보는 본인이 아는 한 사실입니다. 사실을 말하지 않을 경우 처벌된다는 것을 본인은 알고 있습니다.
- 본인이 제공하는 정보는 건강 보험을 신청하는 가족의 자격 여부를 알기 위하여 이용될 것이라고 본인은 이해합니다.
- Covered California와 Medi-Cal 프로그램이 본인에 관한 정보를 법률에 의거하여 사적 기밀로 유지 보관할 것이라고 본인은 이해합니다. 자세한 사항이나 Covered California와 Medi-Cal 프로그램의 보관 기록 중 개인 정보에 관한 접근에 관하여서 본인은 사적 기밀 담당 책임자 **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)에게 연락할 수 있습니다.
- Medi-Cal 자격을 위해서 별다른 사유가 없는 한 본인 또는 세대원이 자격이 되는 기타 소득이나 수당 보조금을 신청하여야 된다는 것을 본인은 이해합니다. 소득이나 수당 보조금의 예는 연금, 정부 보조금, 퇴직금, 퇴역 군인 수당, 연금 보험, 장애인 수당, 사회 보장 수당 (OASDI, Old Age, 유족 및 장애인 보험이라고도 칭함) 및 실업 수당 등이 있습니다. 그러나, 소득이나 수당들은 CalWORKs 또는 CalFresh와 같은 공적 지원 수당은 포함하지 않습니다. 본인이 가능한 소득 원천에 대해 질문이 있다면 본인은 도움을 위해 Covered California; **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락할 수 있습니다.
- 본인은 신청서 내용에 변경사항이 있을 때 Covered California 또는 카운티 사회 서비스 오피스에 통지해야 된다는 것을 알고 있습니다. 변경 사항을 보고하기 위해 본인은 Covered California; **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하거나 **CoveredCA.com**을 참고할 수 있습니다. 그리고, 본인은 카운티 사회 서비스 오피스에 연락할 수 있습니다.
- Covered California가 인종(민족), 피부색, 국적, 종교, 연령, 성별, 성적 기호, 결혼 상태, 퇴역 군인 상태, 또는 장애로 인해 본인이나 신청서상 해당자를 차별할 수 없다는 것을 본인은 알고 있습니다. Covered California가 주 또는 연방 법률에서 요구하는 바와 같이 합리적인 수용 사항을 제공하지 못하는 것 등을 포함하여 본인을 차별한 경우, 본인은 www.hhs.gov/ocr/office/file 또는 <http://oag.ca.gov/contact/general-comment-question-or-complaint-form>를 방문하여 항의할 수 있습니다. 또한, Medi-Cal 적격성 결정과 관련하여 Covered California가 본인이나 신청서 상 해당자를 차별했다고 생각하는 경우, 본인은 건강 서비스 관리국 (Department of Health Care Services), 시민권 오피스; **1-916-440-7370** (TTY: 1-916-440-7399)에 항의를 제기할 수 있습니다.


- 본인이나 신청인의 세대원에 관한 정보에 변경 사항이 발생하면 다른 세대원의 수혜자격에 영향을 끼칠 수 있다는 것을 본인은 이해합니다.
- Medi-Cal 신청 목적을 제외하고 본인은 신청서 상에 건강 보험을 신청하는 자는 누구도 공소(재판) 종결 후 구급되어 있거나 구치소, 교도소 또는 유사 형벌 기관이나 교정 시설에 있지 않음을 확인합니다.
- 소득 변경 사항이 수혜 자격이 있는 보험료 지원(또는 조세 신용) 금액에 영향을 끼칠 수 있으므로 본인은 Covered California에 소득 변경 사항을 보고해야 한다는 것을 잘 알고 있습니다. 수혜 년도 동안 너무 많은 보험료 지원(또는 조세 신용)을 받으면 수혜 년도 동안 연방 소득세 신고 시 IRS에 추가 보험료를 상환해야 한다는 것도 잘 알고 있습니다.
- 본인과 신청서 상의 해당자들의 건강 보험 자격을 알기 위해서 Covered California가 다른 기관들의 컴퓨터 기록을 확인하여 시민권, 합법적 신분 상태, 조세 정보 또는 적격성 관련 기타 정보들을 확인하는 것을 본인은 승락합니다.

신청서상 기재된 자가 Medi-Cal 자격이 있는 경우:

- Medi-Cal이 의료비를 납부하는 경우, 본인이나 신청서 상 기재된 자가 다른 건강 보험이나 해당 비용 관련 법적 결정에 의해 수령하는 금액은 의료비 전액이 지급될 때까지 의료비 지급으로 Medi-Cal에 귀속된다는 것을 본인은 알고 있습니다.

Medi-Cal 자격이 되는 자녀(들)의 부모의 경우:

- 본인은 자녀와 함께 살고 있지 않고 자녀를 위해 지원금을 보내지 않는 신청서 상의 부모로부터 의료 지원금을 수령하는 기관을 도우도록 요청받게 된다는 것을 알고 있습니다. 도움이 본인이나 자녀에게 해가 될 것이라고 생각하는 경우, 본인은 이를 Medi-Cal 프로그램에 알릴 수 있고 돕지 않습니다.

다음 페이지에서 **권한과 책임** 계속 



권리와 책임 (계속)

이의 신청의 권리:

- Covered California 또는 Medi-Cal 프로그램에 착오가 있다고 생각되면 본인은 그 결정에 의의를 제기할 수 있습니다. 이의를 제기한다는 것은 결정이 잘못되었다고 생각되어 그 조치에 관한 공정한 검토의 요청을 Covered California 또는 Medi-Cal 프로그램에 알리는 것을 말합니다.
- 본인은 이의 제기 방법을 알기 위해서 **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락할 수 있습니다.
- 본인은 결정이 있는 지 90일 이내에 이의를 제기해야 된다는 것을 알고 있습니다.
- 본인이 직접 대변할 수 있고 수권 대리인, 친구, 친척, 또는 변호사 등 이의 처리 대리인을 지정할 수 있다는 것을 본인은 알고 있습니다.
- 도움이 필요한 경우, Covered California 또는 Medi-Cal 프로그램, 또는 카운티 사회 서비스 오피스 직원이 본인에게 본인의 사안을 설명할 수 있다는 것을 본인은 알고 있습니다.

보험 갱신

미래에 건강 보험을 계속 수혜하는 것을 보다 수월하게 하기 위해 본인은 Covered California가 IRS 등의 컴퓨터 소스를 사용하여 본인의 소득을 아는 것에 대해 동의합니다. 소스에서 본인이 계속하여 자격이 되는 경우, 본인의 보험 수혜 적용은 12개월간 연장될 수 있고 본인은 갱신 서류를 작성하지 않아도 되고 서류를 보내지 않아도 됩니다.

본인이 Covered California가 컴퓨터 소스를 사용할 수 없다고 정하면 본인은 건강 보험을 계속 유지하기 위해 12개월 마다 갱신 패킷을 작성해야 한다는 것을 이해합니다.

본인은 Covered California 또는 Medi-Cal 프로그램이 다음 기간 동안 본인에 관한 자료를 확인할 수 있도록 승락합니다.

- 5년 4년 3년 2년 1년

또는

- 본인은 Covered California가 보험 갱신 시 본인의 조세 신고를 확인하지 않기를 원합니다.

진술 및 서명 필수 사항임.

본인은 위증 형벌에 의거하여 아래 사항들이 사실이고 정확하다는 것을 진술합니다.

- 본인은 신청서 상의 모든 질문들을 이해하였고 알고 있는 한 사실로서 정확한 답변을 하였습니다. 답변을 본인 스스로 잘 모르는 경우에는 본인은 알고 있는 사람과 함께 답변을 확인하기 위하여 합리적으로 처리하였습니다.
- 본인은 신청서 상에 사실대로 기재하지 않으면 최대 4년 징역에 해당하는 위증으로 인한 민형사상 형벌이 존재한다는 것을 알고 있습니다. (캘리포니아 형법 제126장 참고.)
- 본인은 본 신청서 상의 정보들이 신청인들의 건강 보험 적격 여부를 정하기 위하여 이용된다는 것을 알고 있습니다. Covered California는 연방 및 캘리포니아 법률에서 요구하는 바와 같이 관련 정보들을 사적 기밀로 유지할 것입니다.
- 본인은 Covered California; **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500) 으로 연락하거나 **CoveredCA.com**을 방문하여 건강 보험 신청인의 신청과 관련하여 변경 사항을 알려드립니다.
- 본인이 첨부 문서 D를 작성, 제출하여 건강 플랜을 선택하고 Covered California로부터 첨부 문서 D에 본인이 선택한 해당 플랜의 가입에 적합하다고 정하여진 경우:
 - 본인은 이 곳의 서명을 통해 플랜 담당 회사와 계약을 체결하고 있다는 것을 본인은 이해합니다.
 - 본인은 18세 이상, 구속 상태가 아닌 자유인이며 정신 능력 소유자로 계약을 서명합니다.

신청인 또는 수권 대리인 서명



날짜

순서 3 다음 페이지 계속



도움이 필요하세요?

Covered California, **1-800-738-9116** (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, **CoveredCA.com** 참고.

순서 3:

신청서 읽고 서명하기 (계속)

신청서 작성에 도움을 주기 위해 Covered California 의 승락을 받은 개인인 경우, 이 장을 작성합니다.

본인은 공인 등록 카운셀러, 공인 보험 중개인, 또는 공인 플랜 등록자로서 신청인을 도와 본 신청서를 작성하고 해당 서비스는 무료임을 증명합니다. 또한, 본인이 아는 한 신청서의 질문에 대해 사실이며 정확한 답변을 제공하였다는 것도 본인은 증명합니다. 본인은 쉽게 이해할 수 있는 언어로 신청인에게 부정확한 정보를 제공하는 경우 신청인에게 발생할 위험을 설명하고 신청인은 설명 내용을 이해하였습니다.

<input type="checkbox"/> 공인 등록 카운셀러 이름:	CEC 번호
공인 등록 기관명 이름:	CEC 번호
<input type="checkbox"/> 공인 보험 중개인 이름:	라이선스 번호
<input type="checkbox"/> 공인 플랜 등록자 이름:	인증 번호
플랜: _____	
공인된 개인 서명 ▶	날짜

공인 등록 카운셀러가 신청서 제출 시 이 장을 완전하고 정확하게 기재하지 않았다면 주에서는 Covered California 공인 등록 기관에 보상하지 않습니다.

순서 4:

우편 주소 및 점검 목록

서명된 신청서 발송 수신처:

Covered California
P.O. Box 989725
West Sacramento, CA 95798-9725

확인하십시오.

- 보험이 필요하지 않은 가족과 세대원에 관하여서도 알려주었나요?
포함할 목록에 대해서는 3페이지 참고.
- 자격이 되는 직업 관련 보험에 관하여 고용주에게 알아보았나요?
- **17페이지** 신청서에 서명하였나요? 수권 대리인을 정한 경우, 15페이지도 서명할 것.

추가 질문 (선택 사항)

1. Medi-Cal 프로그램도 알아보기를 원하시나요? 예 아니오
65세 이상, 장애인이나 특수 건강 보험이 필요한 경우에는 다른 Medi-Cal 프로그램이 있습니다.

예라고 체크 표시하면, 부동산과 재산에 관한 정보를 알기 위해 연락드리겠습니다.

2. 건강 보험을 신청하게 만든 생활의 변화가 최근에 있으셨나요?

예인 경우, 해당 사항 모두에 체크 표시.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 캘리포니아로 이사옴. | <input type="checkbox"/> 구금 상태 해제 |
| <input type="checkbox"/> 시민권 또는 합법 주거 취득 | <input type="checkbox"/> 보험료 지원 자격 새로 취득 |
| <input type="checkbox"/> 건강 보험 분실 | <input type="checkbox"/> Medi-Cal 신청 |
| <input type="checkbox"/> 부양 가족 생김(출생, 결혼, 입양) | <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언, 또는 알래스카 토착민 |
| <input type="checkbox"/> 기타 | |

위 변화는 언제 발생했나요? (월/일/연도) _____

순서 4 다음 페이지 계속 ▶

도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.



Covered California를 어떻게 알게 되었나요?

해당 사항 모두에 체크 표시

- | | | | |
|---|--|--|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 파견 교육 프로그램 | <input type="checkbox"/> TV 광고 | <input type="checkbox"/> CoveredCA.com 웹사이트 | <input type="checkbox"/> 교회 |
| <input type="checkbox"/> 잡지 신문 광고 | <input type="checkbox"/> 라디오 광고 | <input type="checkbox"/> 친구, 가족 | <input type="checkbox"/> 약국 |
| <input type="checkbox"/> 뉴스 프로그램 또는 스토리 | <input type="checkbox"/> 온라인 광고 | <input type="checkbox"/> 브로셔 | <input type="checkbox"/> 정부 오피스 |
| <input type="checkbox"/> 지역 기관 또는 행사 | <input type="checkbox"/> 이메일 | <input type="checkbox"/> 고용주 | <input type="checkbox"/> 구전 |
| <input type="checkbox"/> 광고 게시판 | <input type="checkbox"/> 우편물 | <input type="checkbox"/> 소셜 미디어 (예: Facebook, Twitter 등) | |
| <input type="checkbox"/> 소매점 서명 | <input type="checkbox"/> 인터넷 검색 | <input type="checkbox"/> 기타 _____ | |
| <input type="checkbox"/> 공인 보험 중개인 | <input type="checkbox"/> 모바일 앱 | | |
| <input type="checkbox"/> 공인 등록 카운셀러 | <input type="checkbox"/> 서비스 제공 회사, 병원 | | |

다른 프로그램들에 관하여 더 정보가 필요하나요?

2014.1.1부터 제공하신 정보를 다른 수혜 프로그램들을 위해 사회 복지 공유하기를 원하시나요? 이주자를 포함한 가족들이 신청할 수 있습니다. 건강 보험의 수혜 자격에 해당되지 않더라도 신청할 수 있습니다. 해당 자격이 있는 자녀를 신청하더라도 이주 신분 또는 영주권자나 시민이 될 수 있는 기회에는 영향을 끼치지 않습니다.

2014.1.1 이전에 생활비 지원을 신청하려면 benefitscal.org를 참고합니다. 개별적으로 신청하려면 집이나 직장에서 가까운 곳의 리스트를 알기 위해 1-877-847-3663에 연락합니다.

2014.1.1 이후 수혜를 위해 다음 중 어떤 프로그램에 관한 소개를 원하는 지 체크 표시:

- CalFresh** 식품비 지원 프로그램 시장과 상점에서 식품을 구매하는데 이용될 수 있는 보조금이 직불 카드에 달마다 새롭게 입금됩니다. 보충 영양 지원 프로그램(SNAP)이라고도 알려져 있습니다. 자세한 사항은 www.calfresh.ca.gov 를 참고합니다.
- CalWORKs** 자녀가 있는 저소득층 가정에 주거, 식품 및 기타 필요 비용을 도와주기 위하여 현금 지원 및 지원 서비스를 제공하는 프로그램

다음은 참고하여 온라인에서 자세한 사항을 살펴 볼 수도 있음:

유아 및 산모 액세스 (AIM)

임신부의 건강 관리 프로그램
aim.ca.gov

아동 건강 및 장애 예방 (CHDP)

저소득층 자녀에게 정기 건강 평가 및 서비스를 제공하는 예방 프로그램
www.dhcs.ca.gov/services/chdp

조기 정기 검사, 진단 및 치료 (EPSDT)

21세 이하의 아동 및 청소년을 위한 Medi-Cal 프로그램 - 건강 관리의 필요성을 식별하여 필요 시 진단 및 치료를 할 수 있는 정기 검진 프로그램.
www.dhcs.ca.gov/services/Pages/EPSDT.aspx

가족 계획, 액세스, 관리, 치료 (Family PACT)

심대를 포함하여 저소득층 남녀에게 무료 가족 계획 서비스를 제공하는 프로그램
familypact.org

재택 지원 서비스 프로그램 (IHSS)

집에서 안전하게 머물 수 있게 제공하는 서비스 관련 대금 지원 프로그램
www.cdss.ca.gov/agedblinddisabled/pg1296.htm

여성, 유아 및 아동 (WIC)

임신부, 신생모, 5세이하의 유아를 위한 영양 프로그램
www.wic직장s.ca.gov



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임. 월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.

첨부 문서 A:

아메리칸 인디언, 또는 알래스카 토착민용 (계속)

해당자3: 이름

중간 이름

성

접미사 (예: Sr., Jr., III, IV)

연방 정부에서 인정하는 아메리칸 인디언이나 알래스카 토착민인가요? 예 아니오

예인 경우, 부족명 기재: _____ 부족 거주 주: _____

인디언 건강 서비스, 부족 건강 프로그램, 또는 도시 인디언 건강 프로그램이나 이러한 프로그램의 소개를 통해 서비스를 제공받고
있나요? 예 아니오

아니오인 경우, 인디언 건강 서비스, 부족 건강 프로그램, 또는 도시 인디언 건강 프로그램이나 이러한 프로그램의 소개를 통해 서비스를
제공받을 수 있는 자격이 되나요? 예 아니오

아래의 소득 중 해당하는 소득이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래에 금액과 수령 빈도를 기재함.

아니오 **아니오인 경우**, 신청서를 계속 작성함.

▶ 부족에게 지급되는 자연 자원, 사용권, 리스, 로열티가 원천인 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____

▶ 자연 자원, 농업, 목축업, 또는 어업 등을 위해 인디언 보호 구역 사용에 따른 리스료, 로열티 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____

▶ 문화적 가치를 갖는 물건 판매 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____

해당자4: 이름

중간 이름

성

접미사 (예: Sr., Jr., III, IV)

연방 정부에서 인정하는 아메리칸 인디언이나 알래스카 토착민인가요? 예 아니오

예인 경우, 부족명 기재: _____ 부족 거주 주: _____

인디언 건강 서비스, 부족 건강 프로그램, 또는 도시 인디언 건강 프로그램이나 이러한 프로그램의 소개를 통해 서비스를 제공받고
있나요? 예 아니오

아니오인 경우, 인디언 건강 서비스, 부족 건강 프로그램, 또는 도시 인디언 건강 프로그램이나 이러한 프로그램의 소개를 통해 서비스를
제공받을 수 있는 자격이 되나요? 예 아니오

아래의 소득 중 해당하는 소득이 있나요? 예 **예인 경우**, 아래에 금액과 수령 빈도를 기재함.

아니오 **아니오인 경우**, 신청서를 계속 작성함.

▶ 부족에게 지급되는 자연 자원, 사용권, 리스, 로열티가 원천인 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____

▶ 자연 자원, 농업, 목축업, 또는 어업 등을 위해 인디언 보호 구역 사용에 따른 리스료, 로열티 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____

▶ 문화적 가치를 갖는 물건 판매 대금

금액 \$ _____ 주당 이 주마다 월별 기타 _____



도움이 필요하세요?

Covered California, 1-800-738-9116 (TTY: 1-888-889-4500)으로 연락하세요. 무료 전화임.
월~금: 8 a.m. ~ 8 p.m, 토: 8 a.m. ~ 6 p.m. 또는, CoveredCA.com 참고.

★ 다른 보험을 가지고 있는 4명 이상에 관하여 알릴 필요가 있는 경우, 이 페이지를 복사하여 사용하고 신청서와 함께 보내주십시오.

현재 자신이 가입된 건강 보험에 관해 알려주기

건강 보험 납부에 도움이 필요한 사람은 모두 질문에 답변합니다.

현재 건강 보험 신청인의 수혜 여부를 알아야 합니다. 최소 기본 수혜라 여겨지는 수혜는 알려주지 않아도 됩니다. 알려주지 않아도 되는 플랜 유형의 예: 인디언 건강 서비스, 부족 건강 프로그램, 도시 인디언 건강 프로그램, 플렉스(가변) 저축 플랜, 건강 저축 계좌, 또는 다른 국가에서 이용 가능한 보험

현재 다음과 같은 건강 보험을 가지고 있는 지 알아야 합니다. COBRA, 고용주 후원 보험, 평화 봉사단, 퇴직자 건강 플랜, TRICARE/CHAMPUS, 퇴역 군인 건강 프로그램, 또는 기타 건강 보험. 이러한 보험을 가지고 있는 사람이 있나요?

- 예 **예인 경우**, 이 페이지를 작성함. 기재란이 더 필요한 경우, 별도 페이지를 첨부함.
- 아니오 **아니오인 경우**, 23페이지로 갑니다.

참고: 자체적으로 민간 건강 보험을 가지고 있는 경우, 아래 표의 "유형은?" 아래 "기타 건강 보험"란을 체크 표시합니다.

성명 이름, 중간, 성, 접미사(예: Jr., Sr., III, IV)	유형은? (하나 선택함)	
해당자 1: _____ 2014.1월 기준으로 저렴하게 전체적으로 수혜 가능한 건강 보험을 제공 받을 수 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	<input type="checkbox"/> COBRA <input type="checkbox"/> 고용주 후원 보험 <input type="checkbox"/> 평화 봉사단 <input type="checkbox"/> 기타 건강 보험	<input type="checkbox"/> 퇴역 군인 건강 프로그램 <input type="checkbox"/> 퇴직자 건강 플랜 <input type="checkbox"/> TRICARE/CHAMPUS
해당자2: _____ 2014.1월 기준으로 저렴하게 전체적으로 수혜 가능한 건강 보험을 제공 받을 수 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	<input type="checkbox"/> COBRA <input type="checkbox"/> 고용주 후원 보험 <input type="checkbox"/> 평화 봉사단 <input type="checkbox"/> 기타 건강 보험	<input type="checkbox"/> 퇴역 군인 건강 프로그램 <input type="checkbox"/> 퇴직자 건강 플랜 <input type="checkbox"/> TRICARE/CHAMPUS
해당자3: _____ 2014.1월 기준으로 저렴하게 전체적으로 수혜 가능한 건강 보험을 제공 받을 수 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	<input type="checkbox"/> COBRA <input type="checkbox"/> 고용주 후원 보험 <input type="checkbox"/> 평화 봉사단 <input type="checkbox"/> 기타 건강 보험	<input type="checkbox"/> 퇴역 군인 건강 프로그램 <input type="checkbox"/> 퇴직자 건강 플랜 <input type="checkbox"/> TRICARE/CHAMPUS
해당자4: _____ 2014.1월 기준으로 저렴하게 전체적으로 수혜 가능한 건강 보험을 제공 받을 수 있나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	<input type="checkbox"/> COBRA <input type="checkbox"/> 고용주 후원 보험 <input type="checkbox"/> 평화 봉사단 <input type="checkbox"/> 기타 건강 보험	<input type="checkbox"/> 퇴역 군인 건강 프로그램 <input type="checkbox"/> 퇴직자 건강 플랜 <input type="checkbox"/> TRICARE/CHAMPUS

첨부 문서 B 다음 페이지 계속



다른 언어로 된 도움 받기

다른 언어로 되어 있는 신청서에 관한 도움을 받을 수 있습니다. 1-800-738-9116으로 연락합니다.

Podemos ayudarle en español a llenar esta solicitud. Llame al 1-800-300-0213.

SPANISH

您可以透過其他語言

獲得此申請的幫助。

請致電 1-800-300-1533.

TRADITIONAL CHINESE

Quý vị có thể được trợ giúp về đơn đăng ký này bằng tiếng Việt. Hãy gọi 1-800-652-9528.

VIETNAMESE

이 응용 프로그램에 대한 한국어 지원을 받으실 수 있습니다

1-800-738-9116.

KOREAN

Maaari kang kumuha ng tulong para sa aplikasyong ito sa Tagalog. Tumawag sa 1-800-983-8816.

TAGALOG

Koj txais tau kev pab nrog kev tso npe no ua lus Hmoob. Hu 1-800-771-2156.

HMONG

Вы можете получить помощь в оформлении этой заявки на русском языке. Звоните по телефону 1-800-778-7695.

RUSSIAN

Դուք կարող եք հայերենով օգնություն ստանալ այս դիմումի ձևը լրացնելու հարցում: Ջանգահարեք 1-800-996-1009.

ARMENIAN

می توانید در ارتباط با این فرم تقاضا به زبان های دیگر کمک دریافت کنید. با شماره 1-800-921-8879 تماس بگیرید.

FARSI

អ្នកអាចទទួលបានជំនួយចំពោះពាក្យសុំនេះជាភាសាខ្មែរ។ សូមទូរស័ព្ទមកលេខ 1-800-906-8528.

KHMER

يمكنك الحصول على مساعدة خاصة بهذا التطبيق باللغة العربية. اتصل بـ 1-800-826-6317.

ARABIC

